

# Norske trolldomsprosesser

Prosessnummer: 472

Tiltaltes navn: Magnhild Egenes

Årstall: 1681

Sted: Gjemmestad i Sogn og Fjordane

Nordfjords tingbok  
nr. 12 (1681)

107

1681

Magnibde Egenes.

(Stemmet for trolddomsret. Blev dømt til å gå "hinderis døl" i 4 år)

[Auskrevet 28-2-43]

(Mere om denne sak hos jeg ikke finner  
i de 12 Nordfjords tingbøker jeg foreløpig  
har gjennomgått 8.7.)

fol. 4<sup>a</sup>

Gjemoma Stadz Skibrest.

Anno 1681 d. 22 Martij blev Almindelig Waer-  
sing holdet Paa Gloppestad af Kong: Majst:  
forledt Velfor. Nimmes Mand S<sup>r</sup> Madz  
brönn Skaw af; Virendis dese forne Mender  
Nemblig, Hans i hendens, Pøll folleid,  
Eling bouge, Peder ibm. Anders Hystenes  
Anders Kotte, Reille of Bründnes, Hendrich  
Kobland, Abraham hendens, Abel Engesetter  
Erich Kobland, Carl niels bouge, Jacob bouge,  
Ole Skirdall, Knud setter, Niels Monst:

Magnilde  
Egenes.

fol. 5<sup>a</sup>

Magnilde Egenes var Styrer for den Roddoms  
Jag.

Hans i hendens frem Rom oels beeliuder  
ad hand en gang den Sib hand var Luusmand  
da Rom hand i fra Vesterdallen, da blif det  
begieret af hannens ad hand vilde ga ind  
oels befe Peder hobe; da forn hand ind Rom

fol. 5<sup>a</sup>

2

till honom, da Var hand gandsche optrüben  
lige en jom frugtommelige qüinde, och  
talte Korendre ord, da jünde hand Peders  
qüinde hür hand hafr faars deure Sjge,  
Ja, jünde hür, her er Kommen hans Arfue  
jin qüinde, hür jagde for mig adt Magnilde  
jin Soens frido till Peders qüinde och hür  
af jagde hannem, ja Kom Peder och fiels  
hinder, och hür hafr gjordt det, och faars  
hand icke boed, ja er det hans död, och  
Arfue jin qüinde Stodt hos den bid at Pe-  
ders qüinde jagde dj ord; gjorde, derpaa jin  
bogers ad.

Magnilde  
Egenes.

Nils Monzen Dyg: fremkom och Profüds effter  
jom hand Var Skjedd, adt hand icke üd  
hinder Något at bechielde.

Toll Pffrem fremkom och bechiender adt den  
tid hand Prete med Olle Skirdall om en jom  
üdj Egenes, da Kom det büd i fra Magnilde  
adt der jom dj icke giffr afr: med den Prete,  
da skulde dj ilds Profse af det, och jiden  
der effter Ved Skyndelmöskider, da fiels hand  
ondt, och det hafr hand nu hafft üdj 3 Bar.  
Strax üd det Bars mode jom hand fiels det  
och Naar hand da faars det da for det üdj  
hür edt led jom der er paa hannem lige  
jom en Fed üntages i hans hals och kopüdt.  
bette Toll blef till Spüde hürs jom bar  
di bod, hür till hand jüarüdt adt Lisbedts  
hänge bar di bod ind, gjorde der Paa jin  
ad.

fol. 5<sup>b</sup>

fol. 5<sup>a</sup>

Magnilde  
Egenes.

Tvingens jette udj Rette, jaa jom Magnilde Egenes  
udj denne kinde forangifne broldoms jag, huer=  
dens for Rettens ued de holte examina y heller  
for kindis Sielle fergere. Nogit hafuer Videt be=  
chiende, men Fadelig det gud er best bechiendt,  
beraaber sig paa sin Vndskjuldighed i Huor  
Vell adschellige Miskenkelige Vidnes bijrd  
offr kinde er gangen, alt tun ondt hafuer  
udlofuedt och Vnatturlige Sygdomme och  
Andre V-loekelige hendelse paa de frende  
hendedt, jom de allerede pafserede Reter  
Videre giøres for Klarlig. Langtvedt och Paa=  
tinget till Stede Verende Almne bechiendt  
tun Lang tid for broldom Verre berogted  
da effter forbe<sup>te</sup> om Stender fatte hand udj  
Rette paa det engang der med Rands gribes  
Ende och tun enkens Reijes eller feldis om tun  
iche bor sijdis giöre Louens och Verge sig sig  
self bolffte till den udj Louens Determinered  
tid effter denne dags Datum och hand der Paa  
begieret doms.

Da Effter jom Magnilde Egenes hafuer lunge  
Veret berogted for broldom, jom Reterne  
uidere om Melder Vifte ij nu der fore  
iche Rette adt Kinde End adt bemelte  
Magnilde bor at gaa kindis doll effter Louen  
och Louens bogstafuer at sijdisgiöre.